



NRB
BEARINGS

NRB BEARINGS

REGD. OFF.: Dhannur, 15, Sir P. M. Road, Fort, Mumbai - 400001 India
Tel: +91 22 22664160/22664998 Email: nrbexports@nrbbearings.co.in

Customer Invoice Address
GETRAG SPA
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA,
ITALY

Invoice # 65658E1/1718/SI004
Invoice Date 07/03/2018
Delivery Note No. 180576 -
Delivery Note Date 07/03/2018
NRB VAT No. DE281285595
Supplier Code

Customer Delivery Address
GETRAG SPA
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA,
ITALY

1P2951

Customer Part No.	NRB Part No.	Order No.	Unit	Quantity	Price	Amount
2517055000 ✓	IM39.74526 Races for Sale	5500034199 - 38779	PC	1,200	0.940	1128.00
2517054900 ✓	IM31.54029 Races for Sale	5500024196 - 38778	PC	1,600	1.030	1648.00
2517084000 ✓	JC68.587.512.3EG15 RACES FOR SALE	5500038780	PC	1,440	1.380	1987.20
						4763.20
VAT 0 %						0.00
Freight						0.00
Total EURO						4763.20

Amount in words:
EURO Four Thousand Seven Hundred Sixty Three And Cents Twenty Only

Country of Origin: INDIA

Plant No.:
Final Unloading Point:

Payment Terms: 90 days from Invoice Date

All goods shipped from our warehouse at:
MUGELE GmbH
Osterwiesenstr.11,
D-73574, Iggingen-Brainkofen
GERMANY

Bank Details:

Particulars	Bank Name	A/c No.	SWIFT	IBAN
Beneficiary	BNP PARIBAS	10014600116	BNPAINBBXXX	
Intermediary	BNP Paribas	66482105	BNPAFRPPXXX	FR763000400897000 66482 10526

We declare that this Invoice shows the actual price of the goods described and that all particulars are true & correct

For NRB Bearings Ltd

Authorised Signatory

X ~~CC~~ 1- 180174653 - 5007958350 → 180174730 OK
X ~~CC~~ 2- 180174654 - 5007958351 - 180
X ~~CC~~ 3- 180174623 - 5007958201 → 180174731 OK

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAR 2013

"Ricevuto con riserva"
verifica su qualità e quantità

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bräunlingen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

180576

Document Date 01.03.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 07.03.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	1.200	1	83,00	107,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500034199		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41702746	1.200	NRB/0328/17-18
Country of Origin: India				
Roller Bearings	1.600	1	170,00	194,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500034196		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41704332	1.600	NRB/0814/17-18
Country of Origin: India				

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: KASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6134 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Via dei Ciclamini, 33c - 70026 Modugno (BA)
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
USt-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 33c - 70026 Modugno (BA)

06 MAR 2018



"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità" ^{1/2}

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **07.03.2018**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	1.440	1	74,00	99,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41703500	1.440	NRB/0533/17-18
Country of Origin:				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	4240	3	327,00	400,00

Basierend auf Kundenaufträge 180704.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Geschäftsführer ~~Via Sipi, Benjamin Sippi, 70026 Modugno (BA)~~
Johannes Sippi

Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzusehen unter www.mugele.com

06 MAR 2018



**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Page:
2/2



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001712 vom 02.03.2018



18-001712

Ludwigsburg, 02.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 180575-76	11 Anzahl der LM Nombre des colis 29	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.758
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		29,00 EP	3.758,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières ATTENZIONE! n° 1 COLO INFORCATO DDT 180575 P.N. 8307605100	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t	KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 06 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604

CHECK_LIST_SCARICO_MEZZI



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	06.03.18	TRASPORTATORE	SCHWETZER
TARGA	XAS38EX	AUTISTA	PAPARELLA
NR COLLI VIAGGIO	54	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	
------------------	--

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
180575	1	☒	☐	Articolo 2507605100 Nr. Pezzi Anomalia COLLO BUCATO DALLE FORCHES
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	GUALAGNANO	FIRMA	
-----------	------------	-------	--